

## Das Vergleichen des Wachstumstempos von *Hucho hucho* L. in den Gewässern Jugoslaviens und Polens

Von

Dr. W. J. Kulmatycki,

Leiter des Laboratoriums für Binnenfischerei am Staatlichen Landwirtschaftlichen  
Wissenschaftlichen Institut in Bydgoszcz (Polen).

(Mit 2 Textabbildungen).

Ueber das Wachstum des Huchen (*Hucho hucho* L.) in den Gewässern Jugoslaviens hat Munda an einem reichen (527 Exemplare) Material, welches aus der Save und Ljubljana stammte, gearbeitet und seine Ergebnisse in zwei Publikationen („Nekaj statističnih podatkov o šuljci lovi v Savi in v Ljubljani“ — Lovec, Band XII ex 1925, und „Kako uspevajo šulci v naših vodah“ — Glasnik Muzejskega Društva za Slovenijo — Band IV-VI ex 1926) veröffentlicht. Diese Untersuchungen von Munda sollen als Vergleichsmaterial für die von mir untersuchten Huchen der polnischen Gewässer dienen. Leider ist mein Material nicht so reich an Exemplaren, wie das von Munda und deshalb muss ich gleich am Anfang ausdrücklich betonen, dass mein Material nicht die gleiche Beweiskraft besitzt, wie das von Munda.

Ueber das Wachstumstempo des Huchen in dem polnischen Fluss Czeremosz habe ich teilweise bereits anlässlich des V. Limnologenkongresses in Budapest im Jahre 1930 berichtet. („Ueber das Vorkommen und die Biologie des Huchen im Czeremoszfluss“ — Verhandlungen der Internationalen Vereinigung für theoretische und angewandte Limnologie — Band V ex 1931). — In der Zwischenzeit habe ich weiteres Huchenmaterial aus dem Czeremosz sowie aus dem Prut und Czarna Orawa untersucht. —

An einen Vergleich des Wachstums der Huchen aus den jugoslawischen und polnischen Gewässern kann man erst vom dritten Lebensjahr an herantreten, da Munda nur ältere Exemplare untersucht hat. —

Das schnelle Wachstum des Huchen aus dem Czeremoszfluss in den ersten drei Jahren habe ich bereits an anderer Stelle



292669

(op. cit.) ausführlich behandelt. Deshalb sehe ich hier von dieser Schilderung ab. Es muss nur betont werden, dass ein später untersuchter Huchen aus dem Prutfluss (in welchen der Czere-mosz mündet) zeigte dasselbe schnelle Wachstum in den ersten Jahren, wie die Czere-moszhuchen.

Die Ergebnisse des Längenzuwachses dieses Pruthuchen nach der Schuppe berechnet, haben im ersten Jahr eine Körperlänge von 14,5 cm (bei einer Totallänge von circa 18 cm), im zweiten 29 cm (Totallänge circa 32 cm), im dritten 45 cm (Totallänge 49 cm) dargelegt. —

Das schnelle Wachstum des Huchen in den ersten drei Jahren seines Lebens ist auch in Jugoslavien bekannt, wo bei der künstlichen Zucht nach dem ersten Lebensjahr die Länge von 15 bis 20 cm, nach dem zweiten von 30 bis 40 cm (bei einem Gewicht von 0,5 kg) erreicht wurde. Die jugoslavischen Ergebnisse stehen in vollem Einklang mit denen, die mir die Czere-moszhuchen gegeben haben.

Das Wachstumstempo des Czere-moszhuchen vom dritten bis zum sechsten Lebensjahr zeigt die Tabelle I. —

Tabelle I.

Wachstumstempo des Czere-moszhuchen vom dritten Jahr an (n = 23).

A l t e r		Gewicht in g	Körperlänge in cm	n
Jahre	Monate			
3	0	1555	55	1
3	1	1135	51	3
3	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	975	48	2
3	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1050	51	1
3	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1400	53	2
4	1	1500	52	1
4	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2100	63	1
4	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1600	52	1
4	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1640	59	2
4	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2700	63	3
5	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2950	74	1
5	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2520	68	1
5	2	2700	70	1
5	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3650	72	2
6	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5500	79	1

In der Tabelle II sind die Ergebnisse der Untersuchungen von Munda zusammengestellt, wobei bemerkt werden muss, dass sowohl die Längen wie die Gewichte nur annähernd angegeben werden konnten, da sie nicht den Zahlentabellen, sondern den Diagrammen entnommen wurden. Tabelle II. —

Auf Grund dieser beiden Untersuchungen habe ich die folgenden „Wachstumskurven“ gezeichnet (Abbildung 1 und Abbildung 2), welche nach dem H a e m p e l s c h e n Vorgehen konstruiert wurden, indem auf der Ordinate die Monate, auf der Abszisse die Längen, beziehungsweise Gewichte, der einzelnen von mir untersuchten Fische oder die allgemeinen Ergebnisse der Untersuchungen von M u n d a aufgetragen wurden.

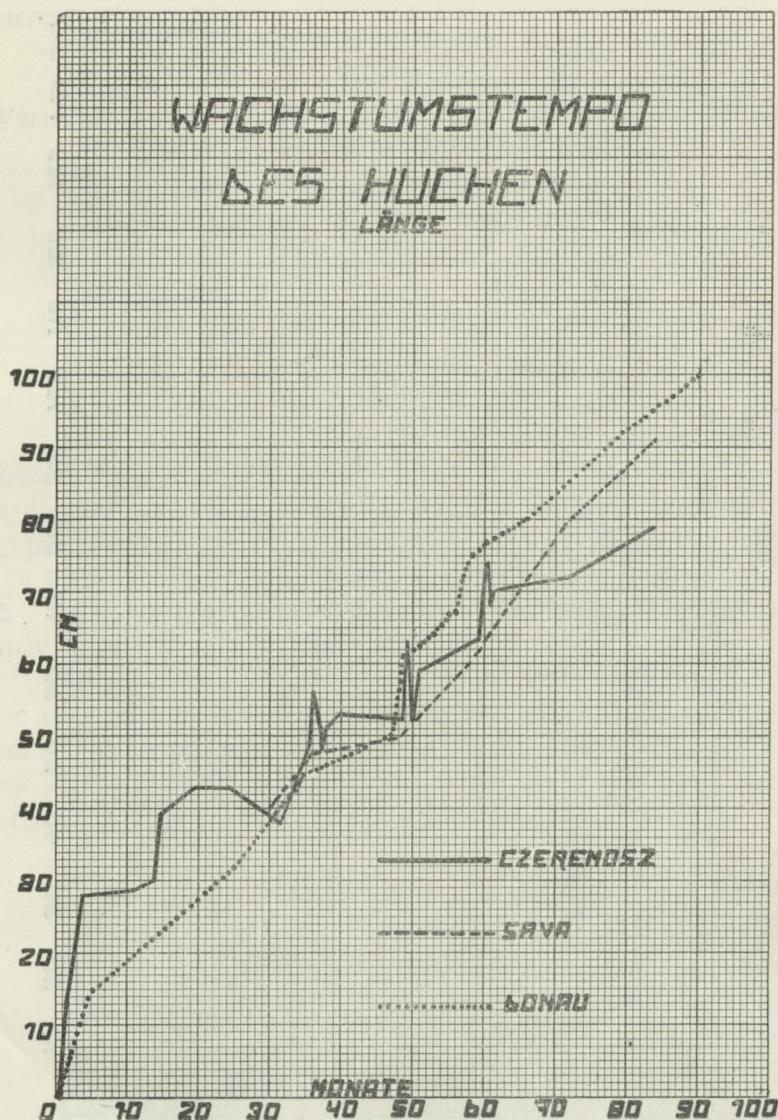


Abb. 1.

Zum Vergleich habe ich ausserdem in meinen Diagrammen die Haempel-schen Ergebnisse („Ueber das Wachstum des Huchens, *Salmo hucho* L./ — Ein Beitrag zur Altersbestimmung der Teleostier“. — Internationale Revue der gesamten Hydrobiologie und Hydrographie — Band III ex 1910—1911) der Untersuchung der Donauhuchen berücksichtigt. —

Die erste Abbildung zeigt das Längenwachstum, die zweite das Gewichtswachstum.

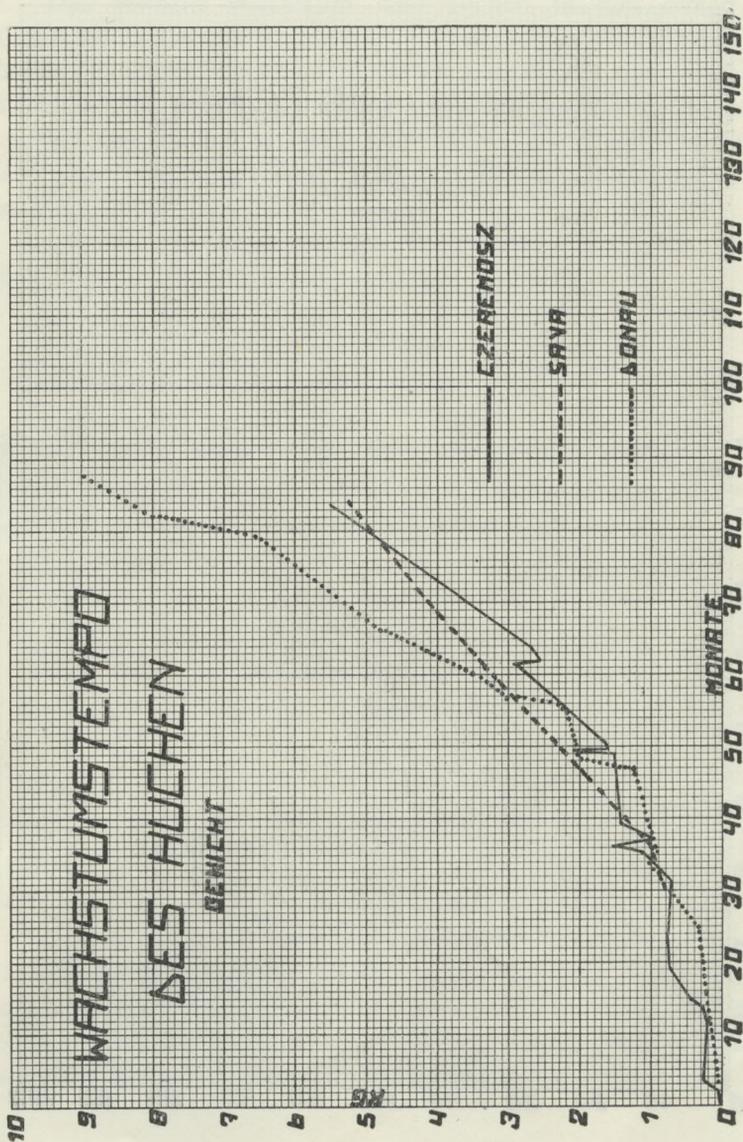


Abb. II.

Man sieht deutlich, dass zwischen dem Savahuchen und dem Czeremoszhuchen in dem Wachstum gewisse Unterschiede bestehen. Was die Länge anbetrifft, so wächst der Czeremoszhuchen in der Zeit vom vierten bis zum sechsten Jahr schneller als der Savahuchen, wird dann aber von diesem überholt; trotzdem aber ist das Gewicht des Czeremoszhuchen von vierten Jahr an immer kleiner als beim Savahuchen. Wir sehen daraus, dass der Savahuchen eine mehr fleischansetzende Rasse darstellt, als der Czeremoszhuchen. —

Tabelle II.

Wachstumstempo des Savahuchen vom dritten bis zum siebenten Lebensjahr (nach M u n d a).

Alter in Jahren	Gewicht in kg	Länge in cm
3	1	48
4	2	60
5	3,2	73
6	4,4	80
7	5,2	81

Die Untersuchung zweier Huchenexemplare aus dem Czarna Orawafluss zeigte, dass der Huchen in diesem Fluss schneller, als in der Sava zu wachsen scheint. Das eine Exemplar im Alter von 3 Jahren 11  $\frac{1}{2}$  Monate (also circa 4 Jahre) zeigte eine Länge von 65 cm, bei 2800 g Körpergewicht, das andere, welches 5 Jahre 11  $\frac{1}{2}$  Monate (also circa 6 Jahre) alt war, besass bei einem Gewicht von 7150 g eine Länge von 89 cm. —

Die Untersuchungen von M u n d a, von H a e m p e l, sowie die meinigen bezeugen deutlich, dass die einzelnen Flüsse des Donaustromgebietes bestimmt gewisse Unterschiede im Wachstum des Huchen zeigen. Diese Unterschiede zu erforschen wird ein recht interessantes Kapitel der Fischereibiologie sein. —



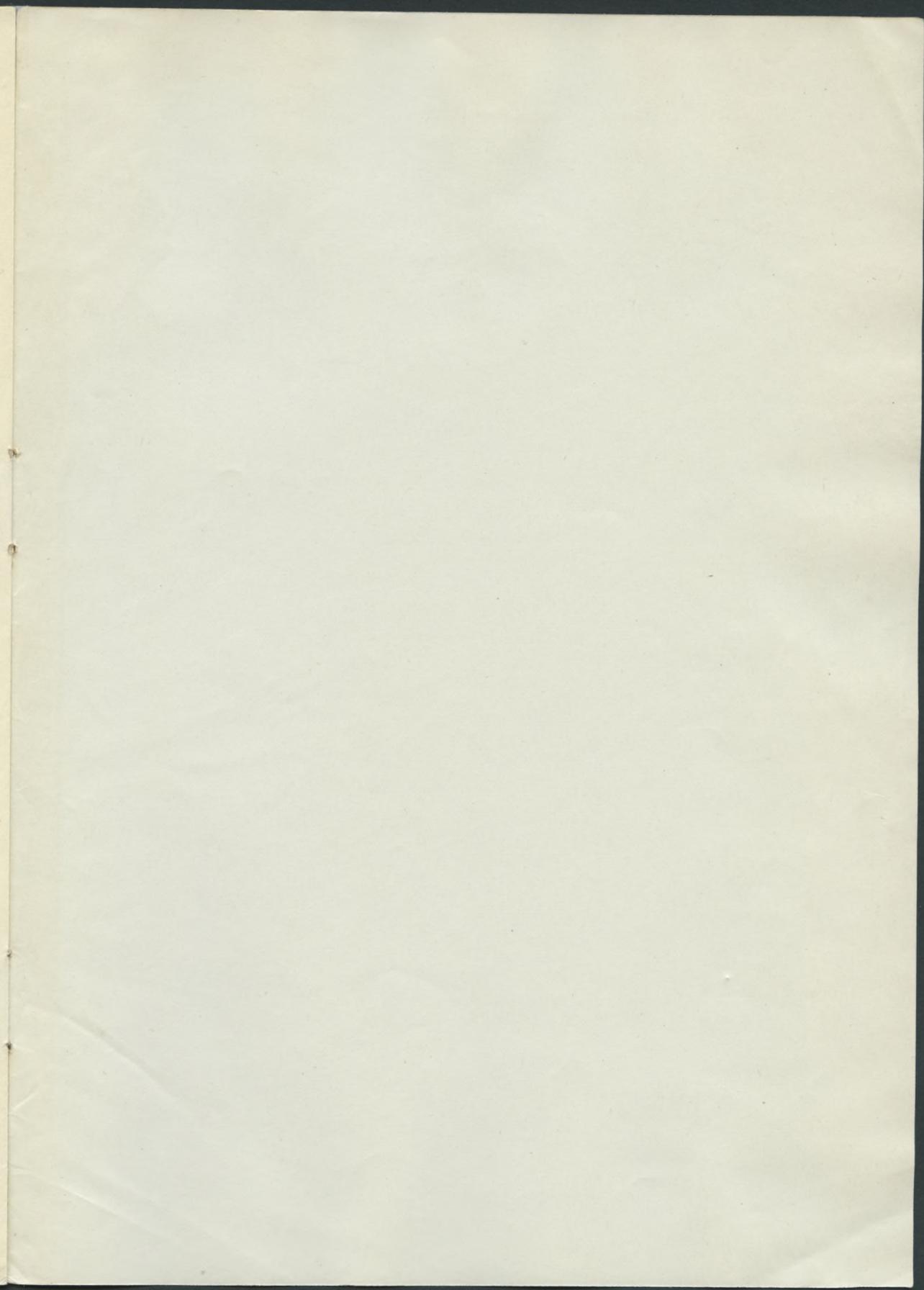
Die Mischungs-Verhältnisse dieser beiden Gattungen und  
 der Cementarten sind im folgenden Tabelle dargestellt.  
 Die Tabelle zeigt die Menge des Cementes, die Menge  
 des Zuschlages und die Menge des Wassers, die für  
 die Herstellung der Cementmörtel erforderlich ist.  
 Die Tabelle ist in drei Spalten unterteilt: die erste  
 Spalte zeigt die Menge des Cementes, die zweite  
 Spalte die Menge des Zuschlages und die dritte  
 Spalte die Menge des Wassers.

Tabelle II

Wachstumsarten der Gattungen von Pflanzen, die von der ersten  
 Tabelle abgeleitet sind.

Art	Menge des Cementes	Menge des Zuschlages	Menge des Wassers
1	100	100	100
2	100	100	100
3	100	100	100
4	100	100	100
5	100	100	100
6	100	100	100
7	100	100	100
8	100	100	100
9	100	100	100
10	100	100	100

Die Tabelle zeigt die Menge des Cementes, die Menge  
 des Zuschlages und die Menge des Wassers, die für  
 die Herstellung der Cementmörtel erforderlich ist.  
 Die Tabelle ist in drei Spalten unterteilt: die erste  
 Spalte zeigt die Menge des Cementes, die zweite  
 Spalte die Menge des Zuschlages und die dritte  
 Spalte die Menge des Wassers.



292669